

## 作成者プロフィール

(特活)とんだばやし国際交流協会

- 2002年** 多文化共生をテーマとして設立。  
主な活動内容としては、にほんごよみかき教室、語学教室、国際理解研修、相談・支援、情報提供など。
- 2003年** やさしい日本語での防災パッケージ(避難場所の地図、注意すること、相談窓口の電話番号リストなどをセット)を作成し、富田林外国人登録窓口に設置。
- 2004年** やさしい日本語でのウェルカムパッケージ(市民の手引き、ごみの出し方、防災マップ、相談窓口案内、その他生活情報をセット)を作成し、富田林市外国人登録窓口に設置。
- 2005年** 通訳・翻訳サポート事業を開始。
- 2006年** 特定非営利活動法人認証。  
「言葉の壁」を超えるコミュニケーション手法開発事業『どないしたん? ~やさしい日本語で外国人と話してみよう~』作成
- 2007年** 映画『知らない二人』制作。
- 2009年** 南河内発\*在日外国人女性エッセイ集『わたしのきもち』発行。  
『もっとしゃべろ!! ~自分でつくる学習ノート~』作成
- 2011年** 10周年記念誌作成
- 2012年** 『もっとしゃべろ!! ~自分でつくる学習ノート2~』作成

<連絡先> 〒584-0036 富田林市甲田1-4-31  
Tel&Fax 0721-24-2622  
e-mail [ticc@m4.kcn.ne.jp](mailto:ticc@m4.kcn.ne.jp)  
<http://www4.kcn.ne.jp>